

Made in CHINA by / Fabriqué en CHINE par / Hergestellt in CHINA von /  
Gemaakt in CHINA door / Fabricado en CHINA por / Prodotto in CINA da /  
Fabricado na CHINA por / Vyrobené v ČINE od / Vyrobené v ČINE od /  
Wyprodukowane w CHINACH przez: **Varan Motors**



Imported by / Importé par / Importiert durch / Geïmporteerd door / Importado  
por / Importato da / Importado por / Importované spoločnosťou / Dovezeno  
spoločnosťou / Importowane przez:

**BCIE SARL**  
**15 rue de Mensdorf,**  
**L-5380 Uebersyren,**  
**Luxembourg,**  
**+352/26908036**



"© 2024 BCIE SARL. All rights reserved."  
"© 2024 BCIE SARL. Tous droits réservés."  
"© 2024 BCIE SARL. Alle Rechte vorbehalten."  
"© 2024 BCIE SARL. Alle rechten voorbehouden."  
"© 2024 BCIE SARL. Todos los derechos reservados."  
"© 2024 BCIE SARL. Tutti i diritti riservati."  
"© 2024 BCIE SARL. Todos os direitos reservados."  
"© 2024 BCIE SARL. Všetky práva vyhradené."  
"© 2024 BCIE SARL. Všechna práva vyhrazena."  
"© 2024 BCIE SARL. Wszelkie prawa zastrzeżone."

# Handbuch

## elektrische Seilwinde



## Technische Daten

| Modell  | Verwendungsart<br>(Seilführung) | Spannung            | Kraftaufnahme<br>(W) | Hebekraft<br>(Kg) | Hebe-<br>geschwindigkeit<br>(m/min) | Hebe-<br>höhe<br>(m) | Abmessungen<br>(mm) | Gewicht<br>Brutto/netto<br>(Kg) |
|---------|---------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------------------|
| PA200M  | Einfach                         | 220/230V<br>50/60Hz | 480                  | 100               | 10                                  | 12                   | 38x32x25            | 22,5/22                         |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 200               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA250M  | Einfach                         |                     | 510                  | 125               | 10                                  | 12                   |                     | 23/22                           |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 250               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA300M  | Einfach                         |                     | 600                  | 150               | 10                                  | 12                   | 23,5/23             |                                 |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 300               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA400M  | Einfach                         |                     | 950                  | 200               | 10                                  | 12                   | 45x34x27            | 33/32                           |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 400               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA500M  | Einfach                         |                     | 1020                 | 250               | 10                                  | 12                   |                     | 33,5/32,5                       |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 500               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA600M  | Einfach                         |                     | 1200                 | 300               | 10                                  | 12                   |                     | 35/34                           |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 600               | 5                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA800M  | Einfach                         |                     | 1300                 | 400               | 8                                   | 12                   |                     | 38/37                           |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 800               | 4                                   | 6                    |                     |                                 |
| PA1000M | Einfach                         |                     | 1600                 | 500               | 8                                   | 12                   | 54x25x32            | 32/31                           |
|         | Doppelt                         |                     |                      | 1000              | 4                                   | 6                    |                     |                                 |

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

**ACHTUNG:** Vor dem ersten Gebrauch lesen Sie unbedingt die unten stehenden Sicherheitsbestimmungen.

1. Ihre Steckdosen müssen in einem ordnungsgemäßen Zustand sein. Wenn dies nicht der Fall ist, lassen Sie sie von einem Elektriker überprüfen.
2. Ihre Steckdosen müssen unbedingt geerdet sein und die Elektroinstallation muss mit einem Schutzschalter ausgestattet sein.
  - Wenn die Seilwinde unbeaufsichtigt ist, sicherstellen, dass sie für Kinder unerreichbar ist.
  - Ziehen Sie niemals an dem Stromkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
  - Schützen Sie die Maschine vor Frost und niedrigen Temperaturen.
3. Falls die Maschine die Last nicht heben kann, drücken Sie nicht weiter auf den Hebeknopf; dies bedeutet, dass die maximale Last überschritten wurde.
  - Das Gerät darf nicht demontiert werden wenn es eingeschaltet oder angeschlossen ist.
  - Niemals unter einer gehobenen Last aufhalten.
4. Vor Arbeitsantritt unbedingt prüfen ob das Stahlkabel korrekt auf der Trommel aufgerollt ist und das die Führung zu dem Durchmesser des Kabels passt.
5. Beachten Sie die maximale Last auf der Seilwinde, nicht die auf dem Haken.
6. Immer mindestens 3 Umdrehungen auf der Trommel lassen, damit die Kabelverbindung nicht belastet wird.
  - Um Gefahren zu vermeiden lassen Sie nicht mehr als 15m Kabel von der Trommel.



VAR-PA300M

7. Wenn das Kabel beschädigt sein sollte, nur mit einem dem Originalteil entsprechendem ersetzen.
  - Vor dem Gebrauch stellen Sie sicher, dass die Unterbrecher in optimalem Zustand sind.
8. Falls das Gerät beim Herablassen einer Last stoppt, kann es sein, dass diese aufgrund der Trägheit ein paar Zentimeter weitersacken kann.
9. Achtung! Der Motor ist nicht mit einer Überlastungssicherung ausgerüstet (um jeden unerwartetes oder unerwünschtes Anlaufen zu vermeiden), falls das Gerät nicht anhebt erzwingen Sie es nicht und lassen den Motor abkühlen.

## **Wartung**

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stahlseils.

1. Überprüfen Sie die Befestigungsschrauben des Seilzugs und der Geschwindigkeitsreduzierung auf festen Sitz.
2. Überprüfen Sie, dass alle Schrauben zur Befestigung von Trommel und Seil ordnungsgemäß angezogen sind.
3. Überprüfen Sie regelmäßig, dass Unterbrechungsschalter und Hebeschalter in gutem Zustand sind.